## TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHÓ HÒ CHÍ MINH

Số: 1097/2018/QĐST- DS

## CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 8 năm 2018

## QUYẾT ĐỊNH ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào Điều 48, Điểm c Khoản 1 Điều 217, Điều 218, Điều 219 và Khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Ngày 15 tháng 8 năm 2018 nguyên đơn là bà Bùi Trần M (Trần Thị M) có đơn rút toàn bộ đơn yêu cầu khởi kiện; Vụ án không có yêu cầu phản tố của bị đơn, không có yêu cầu độc lập của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan. Việc rút đơn của bà Bùi Trần M là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với quy định của pháp luật,

## QUYÉT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 437/2015/TLST-DS ngày 19 tháng 11 năm 2015 về việc "Tranh chấp đòi tài sản" giữa:

Nguyên đơn: Bà Bùi Trần M (Trần Thị M), sinh năm 1941

Địa chỉ: 2605 Faifield Dr. Richarson, Texas 75082, USA

Bị đơn:

1. Ông **Trần Tinh T**, sinh năm 1948

Địa chỉ: 529 đường THĐ, phường C, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh

2. Bà **Nguyễn Thị Ch**, sinh năm 1966

Địa chỉ: 513A đường THĐ, phường C, Quận, Thành phố Hồ Chí Minh

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- 1. Ông Hà Hữu H, sinh năm 1963
- 2. Ông **Hà Ngọc L**, sinh năm 1991

Địa chỉ: 513A đường THĐ, phường C, Quận, Thành phố Hồ Chí Minh

- 3. Bà **Tôn Nữ Thu S**, sinh năm 1955
- 4. Ông **Trần Tôn Anh T**, sinh năm 1977
- 5. Bà **Trần Tôn Nữ Bích N**, sinh năm 1985
- 6. Bà **Trần Tôn Nữ Kiều L**, sinh năm 1979
- 7. Ông **Trần Tôn Hoàng B**, sinh năm 1994

Địa chỉ: 529 (phía sau) đường THĐ, phường C, Quận, Thành phố Hồ Chí Minh

- **2.** Trả lại cho bà Bùi Trần M (Trần Thị M) số tiền tạm ứng án phí 50.000đ (năm mươi nghìn đồng) đã nộp theo Biên lai thu số 005109 ngày 11/11/2008 của Thi hành án dân sự Quận M (nay là Chi cục Thi hành án dân sự Quận M) và 200.000đ (hai trăm nghìn nghìn đồng) đã nộp theo Biên lai thu số AG/2010/09851 ngày 05/01/2016 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh,
- **3.** Đương sự có quyền kháng cáo quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Nơi nhận: THẨM PHÁN

- Tòa án nhân dân tối cao;
- Tòa án nhân dân Cấp cao tại Tp.HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân Tp. HCM;
- Cục Thi hành án dân sự Tp. HCM;
- Chi cục Thi hành án dân sự Quận 1;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vu án.

Bùi Văn Trí